



62177

SINGLE HANDLE WASHERLESS PRESSURE BALANCED TUB & SHOWER VALVES

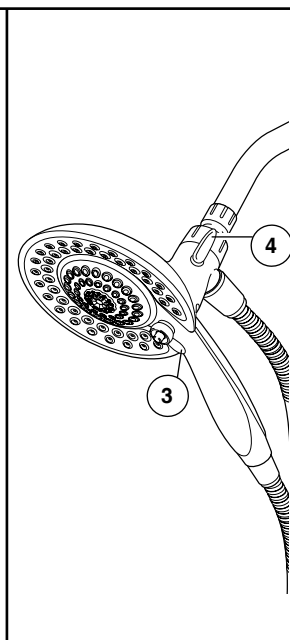
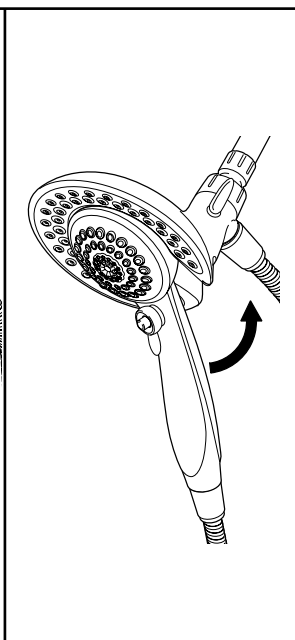
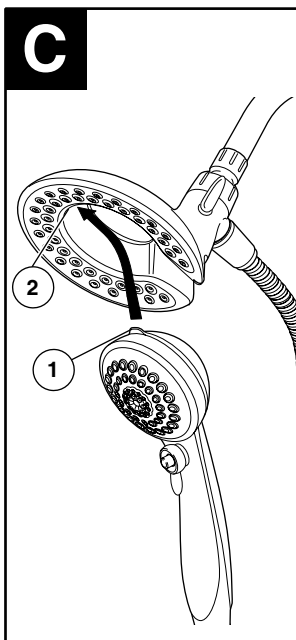
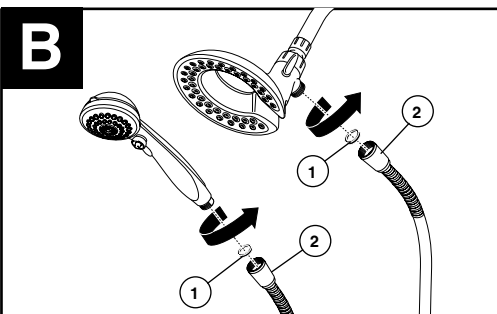
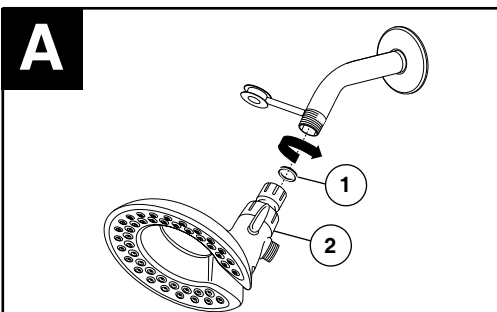
VÁLVULAS DE REGADRA Y BAÑERA DE PRESIÓN BALANCEADA SIN ARANDELAS

ROBINET DE BAIGNOIRE/DOUCHE MONOCOMMANDE À ÉQUILIBRAGE DE PRESSION

ASME A112.18.1 / CSA B125.1
ICC/ANSI A117.1

Models/Modelos/Modèles
144938-I
Series/Series/Seria

Write purchased model number here.
Escriba aquí el número del modelo comprado.
Inscrivez le numéro de modèle ici.



A Apply plumber tape to the shower arm. Verify there is a washer (1) in the shower-head (2). Hand tighten the showerhead onto the shower arm.

B Verify the hose washers (1) are in the hose nuts on each end of the hose (2). Connect one end of the hose to the diverter and the other end to the hand shower. All connections should be able to be made by hand. Gently push the hand shower into the showerhead to combine the two showers; and, gently pull the hand shower outward to remove.

A Aplique cinta para plomero al brazo de la regadera. Asegúrese que haya un empaque (1) en la cabeza de la regadera (2). Apriete a mano la cabeza de la regadera en el brazo de la regadera.

B Asegure se que las arandelas (1) están en las tuercas de la manguera en cada extremo de esta (2). Conecte un extremo de la manguera al desviador y el otro a la regadera manual. Todas las conexiones deben poder hacerse a mano. Suavemente presione la regadera manual en la cabeza de la regadera para combinar ambas regaderas; y, suavemente hale la regadera hacia usted para sacarla.

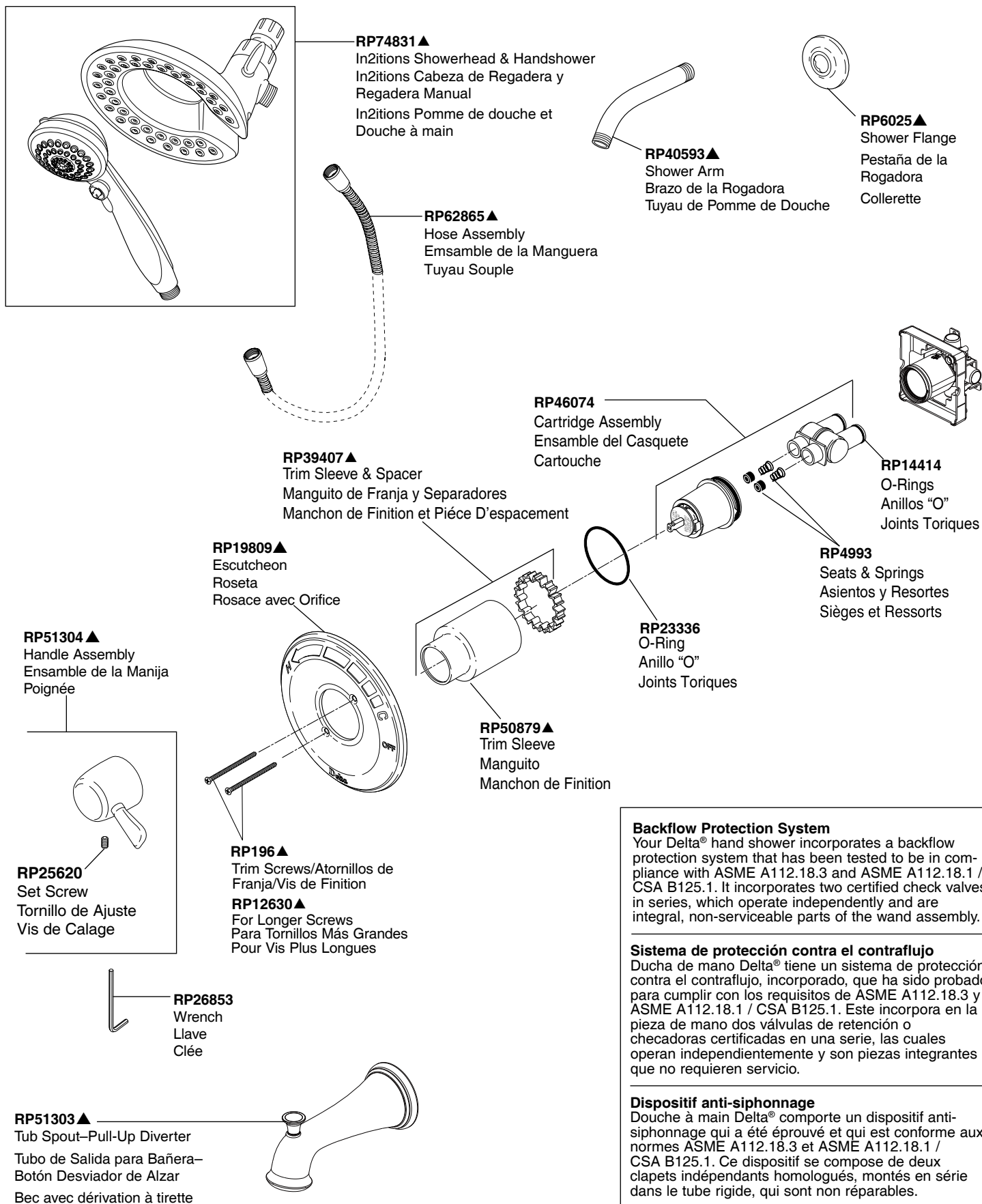
C To combine the two showers, insert the top tab (1) on the handshower into the slot (2) of the showerhead. Push the handshower into the showerhead until the two parts snap together. If the showerhead moves when removing the hand shower, hand tighten the connection between the showerhead and the shower arm. To change spray modes, turn the lever (3) left or right to the desired setting. Turn knob (4) to change between showerhead only, showerhead and handshower or handshower only.

C Para combinar las dos regaderas, inserte la lengüeta superior (1) en la regadera de mano en la muesca (2) de la cabeza de la regadera. Oprima la regadera de mano en la cabeza de la regadera hasta que las dos partes encajen y queden juntas. Si la cabeza de la regadera se mueve cuando retira la regadera manual, apriete a mano la conexión entre la cabeza de la regadera y el brazo de la regadera. Para cambiar los modos de rocío de la regadera, mueva la palanca (3) de izquierda a derecha al ajuste deseado. Gire la perilla (4) para cambiar el flujo de agua para que salga sólo por la cabeza de la regadera, o por la cabeza de la regadera y regadera manual o sólo por la regadera manual.

A Appliquez du ruban de plomberie sur le filetage du bras de douche. Assurez-vous qu'il y a un joint (1) dans la pomme de douche (2). Montez la pomme de douche sur l'inverseur et serrez-la à la main.

B Assurez-vous qu'il y a une rondelle d'étanchéité (1) dans l'écrou de raccordement à chaque extrémité du tuyau souple (2). Raccordez une extrémité du tuyau souple à la pomme de douche et l'autre extrémité à la douche à main. Tous les raccords doivent être serrés à la main. Poussez doucement la douche à main dans la pomme de douche pour combiner les deux douches. Tirez la douche à main doucement vers l'extérieur pour l'enlever.

C Pour combiner les deux douches, introduisez la patte supérieure (1) de la douche à main dans la rainure (2) de la pomme de douche. Poussez la douche à main dans la pomme de douche jusqu'à ce que les deux éléments se bloquent ensemble et deviennent solidaires. Si la pomme de douche bouge pendant que vous retirez la douche à main, serrez le raccord entre la pomme de douche et le bras de douche à la main. Pour changer le mode de pulvérisation, tournez la manette (3) vers la gauche ou la droite selon le réglage désiré. Utilisez le bouton (4) pour sélectionner les modes douche seulement, douche et douche à main ou douche à main seulement.



Backflow Protection System

Your Delta® hand shower incorporates a backflow protection system that has been tested to be in compliance with ASME A112.18.3 and ASME A112.18.1 / CSA B125.1. It incorporates two certified check valves in series, which operate independently and are integral, non-serviceable parts of the wand assembly.

Sistema de protección contra el contraflujo

Ducha de mano Delta® tiene un sistema de protección contra el contraflujo, incorporado, que ha sido probado para cumplir con los requisitos de ASME A112.18.3 y ASME A112.18.1 / CSA B125.1. Este incorpora en la pieza de mano dos válvulas de retención o checadoras certificadas en una serie, las cuales operan independientemente y son piezas integrantes que no requieren servicio.

Dispositif anti-siphonnage

Douche à main Delta® comporte un dispositif anti-siphonnage qui a été éprouvé et qui est conforme aux normes ASME A112.18.3 et ASME A112.18.1 / CSA B125.1. Ce dispositif se compose de deux clapets indépendants homologués, montés en série dans le tube rigide, qui sont non réparables.

▲ Specify Finish
Especifique el Acabado
Précisez le Fini